



香港教師戲劇會

HONG KONG TEACHERS DRAMA
ASSOCIATION

會址：香港新界沙田愉田苑五旬節林漢光中學

http://www.hk-tda.com 電郵：info.hktda@gmail.com

會訊

第 70 期
2016 年 8 月

香港教師戲劇會周年公演 2016

圓滿結束

由香港教師戲劇會主辦、五旬節林漢光中學協辦的「周年公演 2016」，已於 7 月 13 日圓滿結束。今年演出短劇三齣，分別為黎金志編劇、黃麗萍及蕭新泉執導的《承諾》、龍偉潔編劇、錢德順執導的“Ladies and ladies”及吳嘉榮編導、康少娜執導的《昇天道》。

《承諾》透過雅青、憶文及芷君三位舊同學的故事，讓我們窺視承諾的意義；“Ladies and ladies”一劇展現女人之間的

攻心計，比較、嫉妒和爭鬥，卻又互相幫助，道出女人之間的矛盾；《昇天道》講述一班學生，努力爭取大學學位，有成功，有失敗。光陰荏苒，當年成功入大學的，受學位束縛；當年的失敗者，沒有包袱，勇於嘗試，委身創業，令人反思成功的定義。

有賴一眾嘉賓、校長、老師及學生的支持，「周年公演 2016」相當成功，希望未來有更多老師參與演出，把戲劇帶進課室。



英國莎士比亞及戲劇教育之旅 2016

24/7/2016 - 6/8/2016



適逢莎士比亞逝世 400 週年，本會帶領教育同工們遠赴英國，感受濃厚的藝術氣氛，到訪莎士比亞的故居斯特拉福、充滿古老建築的愛丁堡、約克等，到當地劇院觀看國際級水準的歌劇，進深同工的藝術觸覺。以下為是次旅程的焦點：



➤ 英國北部湖區小鎮—肯德爾（Kendal）

適逢肯德爾的戲劇節，我們流連在這古色古香的小鎮時，在圖書館、市政廳和文娛中心等不同地標內，都能欣賞到大大小小的短劇節目，由編劇、導演至演員，都由喜歡戲劇的小鎮市民一手包辦，最年少的編劇更只有九歲，從這個活動中，我們看到戲劇把整個社區的人連結起來，吸引旅客之餘，更為社區注入活力。

➤ 莎士比亞故鄉—埃文河畔斯特拉福（Stratford-upon-Avon）

除了參觀莎翁的故居、其家族的墳墓和各種展覽外，為紀念莎翁逝世四百周年，皇家莎士比亞劇團上演了一系列莎士比亞的劇作，由於英國人認為莎士比亞的劇本應當永恆不息，我們觀賞的兩齣劇—《哈姆雷特》和《辛白林》都盡量改編成合乎現今世代的人物設定，令人感受到莎士比亞在英國人心中崇高和不可取替的地位。

➤ 訪問雷丁（Reading）社區劇團—Sainsbury's Singers

我們獲邀觀看劇團的音樂劇綵排，即使他們並非專業的演員，但懷著一顆熱愛表演的心，他們無論唱歌、跳舞和演技，都達到不錯的水平，使我們十分意外。

➤ 訪問英國戲劇老師 Marek 的教學心得

從交談中，我們不但了解到英國戲劇教育的體制和考核標準，Marek 亦表現出他對戲劇教育的熱誠，戲劇老師的工作從不輕鬆，但當看見學生完成演出時總是充滿成就感。同時，Marek 亦令我們看到英國的教育漸漸趨向重視成績，文化藝術的地位開始不穩，令人擔憂。

➤ 訪問薈英社（English Speaking Union）總部—Dartmouth House

是次訪問了解到國際教育慈善組織的營運方法，當中亦談到不少比賽和活動的模式，ESU 目標為透過英文辯論和演說等，提升學生的自信和批判思考，今年度亦舉辦了全國莎士比亞戲劇比賽，鼓勵學生從劇本增加文學造詣。

欲知道更多是次旅程的詳情，可以到本會網頁繼續觀看：www.hk-tda.com。

Trinity Guildhall ATCL (語言及戲劇) 教學文憑

2016-17年度課程

戲劇教育在香港學校日漸普及，為提升教師戲劇教學的專業水平，本會提供專業課程，以讓教師考取英國 Trinity Guildhall 的 ATCL (語言及戲劇) 教學文憑。

英國 Trinity Guildhall 的 ATCL 教學文憑，分別等同於 National Qualifications Framework 第 4 級別，資歷為國際認可，獲英國及逾 50 個國家所承認。課程內容包括

1. 戲劇教學原理與技巧
2. 編寫戲劇課程
3. 應用戲劇於教授不同學科
4. 學校戲劇製作實踐
5. 戲劇教育研究
6. 欣賞各類型戲劇
7. 到學校戲劇教室觀課
8. 實習

課程於 2016 年 10 月至 2017 年 5 月期間逢星期四(7:30-9:00pm)舉行，共 24 教節，全年費用 HK\$19,800，8 月 31 日或以前報名可獲九折優惠，課程詳情可參閱網頁 <http://www.hk-tda.com>。

有意參加者，請填妥下頁【報名表】傳真或電郵回本會。

祝教安

香港教師戲劇會
2016 年 8 月 25 日

Application form
for Teacher Training Course on Speech and Drama (2016-17)

Fill out the application form and mail it with a cheque at HK\$19,800 (early bird at \$17,820, full time student at \$14,850) payable to "Hong Kong Teachers Drama Association Ltd"

Mailing Address: Pentecostal Lam Hon Kwong School, Yue Tin Court, Shatin, NT.

Attn: Miss Wong Lai Ping

Deadline: **Sept 30, 2016**

Personal Particulars	
Name(Eng):	Name(Chinese)
Gender: (please ✓) <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male Date of Birth (DD/MM/YY): / /	
Nationality:	ID Card No.:
Email Address:	Tel (office):
Tel(mobile):	
Residential Address:	
Correspondence Address (if different from above):	
Education Qualification	
Please list your education qualifications, starting with the highest level qualification you have gained:	
Other studies related to Speech and Drama (if any):	
Have you entered for any part of a Trinity diploma before? (please ✓) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Teaching Career	
School / Organization:	
Drama teaching involved (please ✓) <input type="checkbox"/> Drama as an arts subject <input type="checkbox"/> Drama as a module in language <input type="checkbox"/> Drama as an extra-curricular activity	
Any related drama teaching experience?	
Signature:	Date:
Office Use Only	
Cheque Number:	Bank:
Receiving date:	Staff:

生涯規劃 - 教育劇場

在新高中課程下，初中學生有更大的空間選擇高中的學科，而選科亦直接影響其升學及未來就業。可是，很多初中學生心智仍未成熟，未能認真對待選科，更遑論規劃自身的人生了。有見及此，愈來愈多學校關切引入各類生涯規劃活動，為學生升學及就業作好準備，而教育當局亦適時推出指引和撥款，讓學校能更有系統地推動生涯規劃教育。

本會於 2013-14 年度及 2014-15 年度推出「生涯規劃劇場」，於中學巡迴演出，反應熱烈。為滿足學校要求，本會再於 2016-17 年度推出是類劇場，讓學生察覺到生涯規劃的重要性，藉多元化的戲劇活動，提升學生對個人能力和興趣的了解，以期及早為將來作好準備。

教育劇場由專業戲劇工作者製作及演出，全長 1-1.5 小時 (按學校要求調節)，於學校禮堂或其他場地演出。每場包括三部份：講授相關知識、互動戲劇演出、及討論，收費 HK\$6,500，觀眾人數不限。詳情請瀏覽本會網站 <http://www.hk-tda.com>。

有興趣參與本計劃的學校，請填妥下表，電郵或傳真至本會。垂詢歡迎致電 9629 7020 聯絡本人。

黃麗萍 博士
香港教師戲劇會主席 謹啟
2016 年 8 月 25 日

生涯規劃 - 教育劇場 回條 (傳真號碼：3544 8304)

本校有意參與上述計劃，請與本校聯絡。(* 刪去不適用者 ** 請)

學校名稱			
負責老師		聯絡電話	
電 郵		傳 真	
預計參與級別	* 中一 / 中二 / 中三 / 中四	預計學生參與人數	
可選日期	2017 年 3 月至 7 月期間 逢星期二至四		
	日 期	開始時間	結束時間
首 選			
次 選			
學校設施	** <input type="checkbox"/> 音響系統 (本會自備無線咪)		** <input type="checkbox"/> 投影機 (本會自備電腦)

香港創意戲劇節 2017

一年一度的「香港創意戲劇節」即將舉行，本年度「香港創意戲劇節」將以「潮流」為主題，各項活動詳情如下：

1. 香港創意戲劇2017——培訓工作坊

為使教師和學生對創意戲劇有更深入的了解，大會於2017年2月18日（星期六），地點待定，為教師和學生舉辦三小時的培訓工作坊，每名教師和學生須繳付100元的行政費用。參與培訓工作坊並非參與匯演的必然條件，學校可因應自身情況決定是否參與。名額有限，先到先得。

2. 香港創意戲劇節2017——匯演

「香港創意戲劇節」演出當日，各隊伍須就大會主題，作即興短劇演出，詳情如下：

日期	2017年3月25日（星期日）
地點	香港浸會大學（地點待定）
組別	小學組、中學組、大專組
每隊人數	2-4人
隊伍數目	小學組每校參與隊數上限為4隊，中學組的上限為3隊，大專隊伍不設上限
主題	潮流（各隊於準備時間開始時，方會獲悉題目的詳細內容）
準備時間	15分鐘，各隊於大會安排房間內自行準備，導師或老師須留在觀眾席
演出時間上限	小學組2分鐘、中學組3分鐘、大專組4分鐘
可用材料	大會提供一桌兩椅，參與同學不得自行攜帶其他材料

獎狀與評審：大會將邀請專家作評審，演出優異的隊伍將獲頒發「優異獎狀」、「傑出獎狀」和「榮譽獎狀」，以作鼓勵。

3. 香港創意戲劇2017——優勝演出暨頒獎禮

頒獎禮將於2017年5月20日（星期日）於香港浸會大學舉行。大會評審將在「香港創意戲劇節」各組別中，推薦優勝隊伍作優勝演出，以促進交流。

4. 報名費

參與匯演的隊伍，每隊繳付行政費用\$200。所有已繳費用，不論任何原因（如教育局宣佈停課、私人理由、染病、學校活動等），一律不獲退還。

5. 報名辦法

填妥後頁報名表格，以支票乙張支付所有隊伍費用（支票抬頭為：香港教師戲劇會有限公司），於2016年11月21日（星期一）或以前，郵寄往

香港浸會大學全人教育教與學中心
香港浸會大學
浸會大學道校園
浸會大學道15號
教學及行政大樓8樓803室
（信封著明「香港創意戲劇節2017」）

來件須附上：

- (i) 已填妥的報名表；
- (ii) 支票乙張，支付所有隊伍行政費用。
- (iii) 足夠郵資的回郵信封乙個，信封面上請自行填妥回郵地址（以便寄回付款收據）。

註 1：一切郵遞錯誤，大會恕不負責。

註 2：倘逾報名截止日期 2016 年 11 月 21 日仍未繳付行政費用的隊伍，將不獲參賽資格。

查詢請致電 9629 7020 與黃小姐聯絡。

「香港創意戲劇節2017」報名表格

【截止日期: 2016年11月21日(星期一)】

*學校/大專院校名稱: _____	***校印
**負責老師/學生姓名: _____	
電話: _____ 手提電話: _____	
聯絡電郵: _____	
***學校傳真: _____	
***學校地址: _____	

*倘大專組成員來自多間大專院校，此欄毋須填寫。

** 中小學組須填寫負責老師姓名，大專組須填寫負責學生姓名。

***只中小學組別適用。

培訓工作坊			
日期: 2017年2月18日(星期六)		行政費用: 每位\$100	名額: 每工作坊30人
對象	時間	地點	參加人數
教師	10:00am-5:00pm	地點待定	老師
學生			學生
行政費用(A)			元

匯演			
日期: 2017年3月25日(星期日)		行政費用: 每隊\$200	
名額上限: 小學組及中學組, 每校上限為3隊; 大專隊伍則不設上限			
各隊學生名字於匯演當天填報。			
組別 (請)	時間	地點	參加隊數
<input type="checkbox"/> 小學組	8:30am-11:30am	香港浸會大學 (地點待定)	隊
<input type="checkbox"/> 中學組	12:30pm-3:30pm		隊
<input type="checkbox"/> 大專組	4:00pm-7:00pm		隊
行政費用(B)			元
全部行政費用(A) + (B)			元

報名辦法: 填妥報名表格, 連同支票 (抬頭: 香港教師戲劇會有限公司), 郵寄往香港浸會大學浸會大學道15號教學及行政大樓803室

香港浸會大學全人教育教與學中心 (信封註明「香港創意戲劇節2017」)

來件須附上:

- (i) 已填妥的報名表
- (ii) 支票乙張, 支付所有隊伍之行政費用
- (iii) 足夠郵資的回郵信封乙個, 信封面上請自行填妥回郵地址(以便寄回付款收據)

註 1: 一切郵遞錯誤, 大會恕不負責。

註 2: 倘於報名截止日期後仍未繳付行政費用的隊伍, 將不獲參賽資格。

(備註: 如往後不欲收到香港創意戲劇節傳真/電郵, 請以電郵通知大會。)